

# Надгас імя Войкава адназаў на пастанову ЦК КП(б)Б

Пралетары ўсіх краў, агулацель!



Орган ЦК і Мен. Гаркаму Каму істэчнай партыі (б) Беларусі.

Год выдывіа—XV  
№ 300 (4206)  
Аўторак, 3 лістапада  
1931 г.  
Выхадзіць  
БЕСПЕРАПЫННА.

## РУЙНУЮЧЫМ УДАРАМ ПА КАНКРЭТНЫХ НОСЬБІТАХ КУЛАЦКІХ ТЭНДЭНЦЫЙ І СУСТРЭЧНЫМ ПЛЯНАМ ЗАГАТОВАК

### БАЛЬШАВІККАЯ РЕАЛІЗАЦЫЯ ДЫРЭКТЫ ЦК УСЕКП(б) І КП(б)Б, ДАБ'ЕМСЯ РАШАЮЧАЙ ПЕРАМОГІ НА ЗБОЖЖАЗАГАТОВАЧЫМ ФРОНЦЕ ДА XIV ГАДАВІНЫ КАСТРЫЧНІКА

## Рэалізаваць бальшавіцкую пастанову пленуму ЦК УсеКП(б) аб перабудове каапэрацыі

Каапэрацыя і гандлявыя органы БССР разарнулі за апошні час рэальна пачынаючы з арганізацыі і стварэння ўсіх арганізацыйных і адміністрацыйных форм і структураў, якія павінны былі стварыць сацыялістычны характар у сельскай гаспадарцы. Аднак, на гэтых пераходах, якія павінны былі стварыць сацыялістычны характар у сельскай гаспадарцы, аднак, на гэтых пераходах, якія павінны былі стварыць сацыялістычны характар у сельскай гаспадарцы...

Выходзіць з гэтай вайнавай дырэктыўнай партыі гаспадарчых, партыйных арганізацый, і асабліва органы сацыялістычнай гаспадарчых арганізацый, і асабліва органы сацыялістычнай гаспадарчых арганізацый, і асабліва органы сацыялістычнай гаспадарчых арганізацый...

## Множыць прыклад гасу імя Войкава

СТАРЫЯ ДАРОГІ.  
Рад калгасу Стар-Дарога раёну мабілізаваў на выкананне пастановы ЦК КП(б)Б аб загатоўцы. Выкананне кулацкага агітацыйнага і агітацыйнага ўраду ўжо рашуча сталі на шлях выраўнення дапушчальных палітычных памылак і скажэнняў.

## Мацней удар па кулацкіх спажывацкіх тэндэнцыях

28 кастрычніка адбыўся з'езд усіх старшын калгасу Пухавіцкага раёну, які аб'яваў пытанне аб ходзе збожжазагатоўкі ў раёне.

## 175,000 тон бульбы—Ленінграду

Ацяпляючы вагоны адгружаць бульбу ўзмоцненымі тэмпамі. За апошнія 3 дні Койданушчына не адгружала ні аднаго цэнтэра бульбы. Неадкладна прыцягнуць вінаватых да суровай адказнасці.

## Руйнуючы агонь па кулацкай агітацыі

ВУШАЧЫ. (Наш вяр.)  
На 20-га кастрычніка гадзіны пільна загатоўка па раёне выкапана толькі на 42,9 проц.

## Руйнуючы агонь па кулацкай агітацыі

ВУШАЧЫ. (Наш вяр.)  
На 20-га кастрычніка гадзіны пільна загатоўка па раёне выкапана толькі на 42,9 проц.

## Ход адгрузкі бульбы Ленінграду

29-X	30-X	31-X	1-XI	Усяго
2.557	3.468	3.019	1.964	121.385
				69,5 проц.

## Да гадавіны кастрычніка

плян павінен быць выкананым.  
Кастрычнік—гэты дзень, які аб'яваў пачатак новага года ў нашай гісторыі. Гэты дзень, які аб'яваў пачатак новага года ў нашай гісторыі.

## Прэміяваныя перадавікі загатоўчых кампаній

Старшыня калгасу «Кастрычніцкая» (Меншчына), «Інтэрнацыяналь» (Гомельшчына) прэміяваны па 150 руб. кожнаму. У распрацоўцы перадавікаў гэтых калгасных перадавікаў загатоўчых кампаній адгружана 300 руб. кожнаму.

## Пастанова пленуму ЦК УсеКП(б) аб чыгуначным транспарце—баявая праграма дзеянняў

8 гадзін у суткі павінен працаваць кожны вагон Прафарганізацыі і гаспадарнікі станцый Полацка, Слуцка і Крупкі слаба змагаюцца за паліяшныя работы вагонага парку. Транспарт не павінен быць „вузкім месцам“ народнай гаспадаркі.

## Грузчыкі ў заняпадзе

31 кастрычніка ў Мінску адбылася вытворчая нарада грузчыкоў оумесна з кліентурай. На нарадзе сталі пытанні механізацыі вытворчых прац у вагонага парку і пытанні аховы працы грузчыкаў.

## Неадкладна разгарнуць паход за зберажэнне машын

Уключаныя БССР у паход за зберажэнне машын адначасна выданнем 23 кастрычніка Нагласцэнтрам БССР афіцыйнай пастановы. ЦЯР КУЛАРАМ ВЫЧАРПАНА ГЭТА, ВІЛІЗАРНАЯ ВАЖНАСЦЬ, ПЫТАНЬНЕ.

## За якасьць швэйнай прадукцыі за пляны новай пяцігодкі!

100.000 рублёў на паліяшныя сацыяльна-бытавыя умоў рабочых і работніц швэйных прадпрыемстваў. Лепшых ударнікаў і кіраўнікоў—да заслужанай ўзнагароды.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Кастрычніцкі пленум ЦК УсеКП(б) з усіх рашучасцю падкрэсліў, што чыгуначны транспарт на абшчыні дзень усёўж лічыцца завязаным вузкім месцам і адной з сур'ёзных перашкодаў у справе паспяховага выканання народна-гаспадарчага пляну.

Гэты фактар, падкрэслены ў пастанове кастрычніцкага пленуму ЦК УсеКП(б), з'яўляецца АСНОВАМ ПЕРАШАКОДАМІ НА ШЛЯХУ РАЗВІЦЦАВАГА СВАБОДНАГА ГАНДЛІВА І НА УМОВУХ БССР.

## Неадкладна разгарнуць паход за зберажэнне машын

Уключаныя БССР у паход за зберажэнне машын адначасна выданнем 23 кастрычніка Нагласцэнтрам БССР афіцыйнай пастановы. ЦЯР КУЛАРАМ ВЫЧАРПАНА ГЭТА, ВІЛІЗАРНАЯ ВАЖНАСЦЬ, ПЫТАНЬНЕ.

## За якасьць швэйнай прадукцыі за пляны новай пяцігодкі!

100.000 рублёў на паліяшныя сацыяльна-бытавыя умоў рабочых і работніц швэйных прадпрыемстваў. Лепшых ударнікаў і кіраўнікоў—да заслужанай ўзнагароды.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Кастрычніцкі пленум ЦК УсеКП(б) з усіх рашучасцю падкрэсліў, што чыгуначны транспарт на абшчыні дзень усёўж лічыцца завязаным вузкім месцам і адной з сур'ёзных перашкодаў у справе паспяховага выканання народна-гаспадарчага пляну.

Гэты фактар, падкрэслены ў пастанове кастрычніцкага пленуму ЦК УсеКП(б), з'яўляецца АСНОВАМ ПЕРАШАКОДАМІ НА ШЛЯХУ РАЗВІЦЦАВАГА СВАБОДНАГА ГАНДЛІВА І НА УМОВУХ БССР.

## Неадкладна разгарнуць паход за зберажэнне машын

Уключаныя БССР у паход за зберажэнне машын адначасна выданнем 23 кастрычніка Нагласцэнтрам БССР афіцыйнай пастановы. ЦЯР КУЛАРАМ ВЫЧАРПАНА ГЭТА, ВІЛІЗАРНАЯ ВАЖНАСЦЬ, ПЫТАНЬНЕ.

## За якасьць швэйнай прадукцыі за пляны новай пяцігодкі!

100.000 рублёў на паліяшныя сацыяльна-бытавыя умоў рабочых і работніц швэйных прадпрыемстваў. Лепшых ударнікаў і кіраўнікоў—да заслужанай ўзнагароды.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Кастрычніцкі пленум ЦК УсеКП(б) з усіх рашучасцю падкрэсліў, што чыгуначны транспарт на абшчыні дзень усёўж лічыцца завязаным вузкім месцам і адной з сур'ёзных перашкодаў у справе паспяховага выканання народна-гаспадарчага пляну.

Гэты фактар, падкрэслены ў пастанове кастрычніцкага пленуму ЦК УсеКП(б), з'яўляецца АСНОВАМ ПЕРАШАКОДАМІ НА ШЛЯХУ РАЗВІЦЦАВАГА СВАБОДНАГА ГАНДЛІВА І НА УМОВУХ БССР.

## Неадкладна разгарнуць паход за зберажэнне машын

Уключаныя БССР у паход за зберажэнне машын адначасна выданнем 23 кастрычніка Нагласцэнтрам БССР афіцыйнай пастановы. ЦЯР КУЛАРАМ ВЫЧАРПАНА ГЭТА, ВІЛІЗАРНАЯ ВАЖНАСЦЬ, ПЫТАНЬНЕ.

## За якасьць швэйнай прадукцыі за пляны новай пяцігодкі!

100.000 рублёў на паліяшныя сацыяльна-бытавыя умоў рабочых і работніц швэйных прадпрыемстваў. Лепшых ударнікаў і кіраўнікоў—да заслужанай ўзнагароды.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Кастрычніцкі пленум ЦК УсеКП(б) з усіх рашучасцю падкрэсліў, што чыгуначны транспарт на абшчыні дзень усёўж лічыцца завязаным вузкім месцам і адной з сур'ёзных перашкодаў у справе паспяховага выканання народна-гаспадарчага пляну.

Гэты фактар, падкрэслены ў пастанове кастрычніцкага пленуму ЦК УсеКП(б), з'яўляецца АСНОВАМ ПЕРАШАКОДАМІ НА ШЛЯХУ РАЗВІЦЦАВАГА СВАБОДНАГА ГАНДЛІВА І НА УМОВУХ БССР.

## Неадкладна разгарнуць паход за зберажэнне машын

Уключаныя БССР у паход за зберажэнне машын адначасна выданнем 23 кастрычніка Нагласцэнтрам БССР афіцыйнай пастановы. ЦЯР КУЛАРАМ ВЫЧАРПАНА ГЭТА, ВІЛІЗАРНАЯ ВАЖНАСЦЬ, ПЫТАНЬНЕ.

## За якасьць швэйнай прадукцыі за пляны новай пяцігодкі!

100.000 рублёў на паліяшныя сацыяльна-бытавыя умоў рабочых і работніц швэйных прадпрыемстваў. Лепшых ударнікаў і кіраўнікоў—да заслужанай ўзнагароды.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Кастрычніцкі пленум ЦК УсеКП(б) з усіх рашучасцю падкрэсліў, што чыгуначны транспарт на абшчыні дзень усёўж лічыцца завязаным вузкім месцам і адной з сур'ёзных перашкодаў у справе паспяховага выканання народна-гаспадарчага пляну.

Гэты фактар, падкрэслены ў пастанове кастрычніцкага пленуму ЦК УсеКП(б), з'яўляецца АСНОВАМ ПЕРАШАКОДАМІ НА ШЛЯХУ РАЗВІЦЦАВАГА СВАБОДНАГА ГАНДЛІВА І НА УМОВУХ БССР.

## Неадкладна разгарнуць паход за зберажэнне машын

Уключаныя БССР у паход за зберажэнне машын адначасна выданнем 23 кастрычніка Нагласцэнтрам БССР афіцыйнай пастановы. ЦЯР КУЛАРАМ ВЫЧАРПАНА ГЭТА, ВІЛІЗАРНАЯ ВАЖНАСЦЬ, ПЫТАНЬНЕ.

## За якасьць швэйнай прадукцыі за пляны новай пяцігодкі!

100.000 рублёў на паліяшныя сацыяльна-бытавыя умоў рабочых і работніц швэйных прадпрыемстваў. Лепшых ударнікаў і кіраўнікоў—да заслужанай ўзнагароды.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.

## Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту і Савету Народных Камісараў БССР

пра адзначэнне выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады. Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Савет Народных Камісараў БССР адзначаюць поспехі геральнай барацьбы рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыяна-тэхнічнага персаналу фабрык «Кастрычнік», «Камітэты», «Прафінтэры», якія ў справе выканання швэйнай прамысловасцёў пяцігодкі за тры гады ідуць наперадзе.





